

Bundesversammlung

Die vereinigte Bundesversammlung hat am 11. Dezember 1952 folgende Wahlen vorgenommen:

Als Bundespräsident für 1953, Herr Philipp Etter, von Menzingen.

Als Vizepräsident des Bundesrates für 1953, Herr Rodolphe Rubattel, von Villarzel.

Als Präsident des Bundesgerichts für 1953 und 1954, Herr Louis Python, von Portalban (Freiburg).

Als Vizepräsident des Bundesgerichts, Herr Robert Petitmermet, von Yvorne (Waadt).

In das Bundesgericht wurden folgende Wahlen vorgenommen:

Die Herren Otto Deggeller, Dr. jur., von Schaffhausen, in Zürich und Werner Stocker, Dr. jur., von Obermumpf (Aargau) in Zürich.

Die Wintersession ist Mittwoch, den 17. Dezember 1952, geschlossen worden. Die Übersicht der Verhandlungsgegenstände wird nächstens dem Bundesblatt beigegeben.

Die Frühjahrssession wird Montag, den 9. März 1953, beginnen.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 12. Dezember 1952)

Der Bundesrat hat folgenden Kantonen Bundesbeiträge bewilligt:

1. Bern, an die Kosten der Korrektioin der Grossen Emme (Gemeindegrenze Kirchberg/Burgdorf bis Emmenmatt).
 2. St. Gallen, an die Kosten der Erhöhung und Verstärkung des Hochwasserdammes am Rhein von Buchs bis zur Brücke Haag-Bendern.
 3. Tessin, an die Kosten des Wiederaufbaues von 38 landwirtschaftlichen Gebäuden (Lawinen- und Schneedruckschäden des Winters 1950/51).
 4. Wallis,
 - a. an die Kosten der Wiederaufforstung und Lawinenverbauung «Plagerwald» Gemeinde Emtd;
 - b. an die Kosten der Erstellung der Strassenverbindung Turtmann-Ergisch.
 5. Genf, an die Kosten der Güterzusammenlegung des «Coteau von Bernex-Confignon».
-

(Vom 15. Dezember 1952)

Der Bundesrat hat Herrn John W. Bailey als Berufs-Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Amerika in Zürich, mit Amtsbefugnis für die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (A.-Rh. und I.-Rh.), St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin, das Exequatur erteilt. Der Genannte tritt an Stelle von Herrn C. Porter Kuykendall, welcher auf einen anderen Posten berufen wurde.

1005

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 1. bis 6. Dezember 1952

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr Hauptmann Maurice de Wolf, Marineattaché, ist in Paris eingetroffen und hat sein Amt angetreten.

Frl. Eleanor W. Allen, Attaché, ist zum Kulturattaché ernannt worden.

Grossbritannien. Air Marshal Douglas Colyer, Zivilluftattaché, gehört der Gesandtschaft nicht mehr an.

Commander D. B. H. Wildish, Attaché für Schifffahrtsfragen, ist in Rom eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

Kuba. Herr Minister Luis E. del Valle, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, der auf einen anderen Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.

Herr Isaac Estéfano, Attaché, ist zum Geschäftsträger ad interim ernannt worden.

Sowjetunion. Herr Ivan M. Troukhine, Beamter, ist zum Gehilfen des Chefs der Handelsvertretung befördert worden.

Ungarn. Herr Jean Tôth, Attaché, gehört dieser Mission nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen.

1005

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42-49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Diplomierter Automechaniker

Anner Willy, in Vogelsang/Gebenstorf
Buser Jakob, in Basel
Conzett Arnold, in Mels

Fankhauser Walter, in Burgdorf
Flury Gaston, in Nunningen
Geissmann Louis, in Mellingen

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.12.1952
Date	
Data	
Seite	858-859
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 122

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.